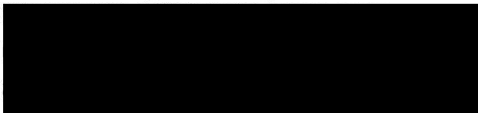
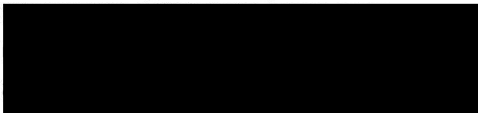
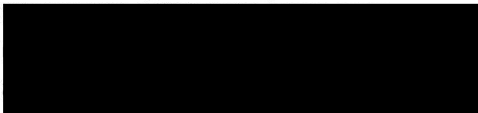


ZMLUVA NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB č. 1018/318/2022/UNL

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „zmluva“)

I.

Zmluvné strany

1. **POSKYTOVATEĽ:** **Arminius a. s.**
Sídlo: **Pestovateľská 2, 821 04 Bratislava**
Právna forma: **Akciová spoločnosť**
IČO: **36 740 799**
IČ DPH: **SK 2022329881**
DIČ: **2022329881**
Zapísaná v: **OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 7352/B**
Zastúpená: **Ján Alezár - predseda predstavenstva**
IBAN: 
Telefón: 
E-mail: 
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. **OBJEDNÁVATEĽ:** **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: **Komenského 50, 042 48 Košice**
Právna forma: **Akciová spoločnosť**
IČO: **36 570 460**
IČ DPH: **SK 2020063518**
DIČ: **2020063518**
Zapísaná v: **OR Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 1243/V**
Zastúpená: **Ing. Stanislav Prcúch - podpredseda a člen predstavenstva**
Ing. Jana Bernátová - člen predstavenstva
Telefón: **055/7924 280**
(ďalej len „objednávateľ“ alebo „VVS, a.s.“)

(ďalej tiež spolu ako „zmluvné strany“)

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie služby: „**Prenos dátových údajov pre lokality VVS, a.s.**“ na obdobie 1 rok a to nasledovne:
- 1.1. Dátové pripojenie VVS, a.s. GR, Komenského 50 Košice (ďalej len „pripojenie VVS GR“)
 - 1.2. Dátové pripojenie závod Prešov (ďalej len „pripojenie Prešov“)
 - 1.3. Dátové pripojenie závod Michalovce (ďalej len „pripojenie Michalovce“)
 - 1.4. Dátové pripojenie závod Vranov nad Topľou (ďalej len „pripojenie Vranov“)
 - 1.5. Dátové pripojenie závod Humenné (ďalej len „pripojenie Humenné“)
 - 1.6. Dátové pripojenie závod Bardejov (ďalej len „pripojenie Bardejov“)
 - 1.7. Dátové pripojenie závod Svidník (ďalej len „pripojenie Svidník“)
 - 1.8. Dátové pripojenie závod Trebišov (ďalej len „pripojenie Trebišov“)
 - 1.9. Dátové pripojenie VVS, a.s. GR, Komenského 50 Košice - Arminius a.s., Alejová 3 (ďalej len „pripojenie VVS GR-Arminius“)
 - 1.10. Dátové pripojenie ÚV Kamienka (ďalej len „pripojenie ÚV Kamienka“)

- 1.11. Dátové pripojenie ČOV Krásny Brod (ďalej len „pripojenie ČOV Krásny Brod“)
 - 1.12. Dátové pripojenie PV Dobšiná (ďalej len „pripojenie PV Dobšiná“)
 - 1.13. Dátové pripojenie PV Plešivec (ďalej len „pripojenie PV Plešivec“)
 - 1.14. Dátové pripojenie Prešov, Jesenná 16 (ďalej len „pripojenie Prešov, Jesenná“)
 - 1.15. Dátové pripojenie ČOV Bardejov (ďalej len „pripojenie ČOV Bardejov“)
- (ďalej len „služba“ alebo „predmet zmluvy“). Rozsah a špecifikácia služby sú uvedené v Prílohe č. 1 - **Cenová ponuka na prenos dátových údajov pre lokality VVS a.s. zo dňa 23.9.2022** (ďalej len „Príloha č. 1“), ktorá je nedielnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ vykoná predmet zmluvy sám, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo a v dojednanom čase, podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
 3. Súčasťou záväzku poskytovateľa je odovzdať najneskôr pri odovzdaní služby taktiež všetky povinné doklady k službe a jej častiam.

III.

Čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne službu v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy v lehote:
Začiatok služby: 1.1.2023
Koniec služby: 31.12.2023
2. Poskytovateľ sa zaväzuje plniť túto zmluvu riadne a včas, postupovať pri poskytovaní služby s potrebnou odbornou starostlivosťou a v súlade s jemu známymi záujmami objednávateľa.
3. Dodržanie času plnenia zo strany poskytovateľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je poskytovateľ v omeškaní so splnením zmluvného záväzku.

IV.

Miesto vykonania služby

1. Miestom plnenia zmluvy je areál sídla objednávateľa podľa adresy uvedenej v článku I. tejto zmluvy. Ak je plnenie možné a potrebné realizovať v sídle poskytovateľa, tak miesto plnenia bude adresa poskytovateľa uvedená v článku I. tejto zmluvy.

V.

Vlastnícke právo k uzatvorenej veci

1. Ak dôjde pri plnení tejto zmluvy zo strany poskytovateľa k vytvoreniu diela, ktoré môže byť predmetom práv k duševnému vlastníctvu, náležia tieto práva výlučne poskytovateľovi. Objednávateľ bude mať k takto vytvorenému dielu udelenú výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu, časovo neobmedzenú a bezplatnú.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že všetky plnenia poskytované podľa tejto zmluvy budú oslobodené od práv tretích osôb, prípadne že súčasťou plnenia bude tiež poskytovanie alebo prevod užívacích, alebo licenčných práv k jednotlivým produktom v dostatočnom rozsahu, ak to vyžaduje zákon k nerušenému užívaniu predmetu zmluvy objednávateľom.
3. V prípade, že záväzok poskytovateľa stanovený predchádzajúcim článkom nebude splnený, má objednávateľ právo od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané písomne na adresu poskytovateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy. Odstúpenie je účinné doručením na adresu poskytovateľa.

VI.

Cena služby

1. Cena za poskytnutie služby sa považuje za pevnú (fixnú) a nemennú počas trvania tejto zmluvy a je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a Prílohy č. 1 nasledovne:
 - 1.1. Cena za pripojenie VVS GR za 1 mesiac 960,00 Eur (11 520,00 Eur /1 rok)

- | | | |
|-------|--|---|
| 1.2. | Cena za pripojenie Prešov za 1 mesiac | 1 080,00 Eur (12 960,00 Eur / 1 rok) |
| 1.3. | Cena za pripojenie Michalovce za 1 mesiac | 1 080,00 Eur (12 960,00 Eur / 1 rok) |
| 1.4. | Cena za pripojenie Vranov za 1 mesiac | 1 080,00 Eur (12 960,00 Eur / 1 rok) |
| 1.5. | Cena za pripojenie Humenné za 1 mesiac | 1 080,00 Eur (12 960,00 Eur / 1 rok) |
| 1.6. | Cena za pripojenie Bardejov za 1 mesiac | 1 080,00 Eur (12 960,00 Eur / 1 rok) |
| 1.7. | Cena za pripojenie Svidník za 1 mesiac | 1 080,00 Eur (12 960,00 Eur / 1 rok) |
| 1.8. | Cena za pripojenie Trebišov za 1 mesiac | 1 080,00 Eur (12 960,00 Eur / 1 rok) |
| 1.9. | Cena za pripojenie VVS GR-Arminius za 1 mesiac | 3 500,00 Eur (42 000,00 Eur / 1 rok) |
| 1.10. | Cena za pripojenie ÚV Kamienka za 1 mesiac | 180,00 Eur (2 160,00 Eur / 1 rok) |
| 1.11. | Cena za pripojenie ČOV Krásny Brod za 1 mesiac | 180,00 Eur (2 160,00 Eur / 1 rok) |
| 1.12. | Cena za pripojenie PV Dobšiná za 1 mesiac | 180,00 Eur (2 160,00 Eur / 1 rok) |
| 1.13. | Cena za pripojenie PV Plešivec za 1 mesiac | 180,00 Eur (2 160,00 Eur / 1 rok) |
| 1.14. | Cena za pripojenie Prešov, Jesenná za 1 mesiac | 450,00 Eur (5 400,00 Eur / 1 rok) |
| 1.15. | Cena za pripojenie ČOV Bardejov za 1 mesiac | 242,00 Eur (2 904,00 Eur / 1 rok) |
| 1.16. | Cena celkom za body 1.1. až 1.15. za 1 mesiac | 13 432,00 Eur (161 184,00 Eur/1 rok) |
2. Cena za poskytnutie predmetu zmluvy je stanovená bez DPH a zahŕňa všetky ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk poskytovateľa vynaložené v súvislosti s plnením predmetu zmluvy.
 3. DPH bude účtovaná podľa platných zákonov a predpisov.
 4. Dohodnutú cenu je možné meniť na základe dohody zmluvných strán vždy iba formou písomného očíslovaného dodatku. Dôvodom zmeny ceny služby môžu byť aj legislatívne zmeny, ktoré majú dopad na tvorbu ceny.

VII.

Podmienky platby

1. **Po poskytnutí služby za kalendárny mesiac vystaví poskytovateľ faktúru na základe preberacieho protokolu v zmysle Prílohy č. 1.**
2. Cenu za poskytnutie služby objednávateľ uhradí na základe faktúry, ktorá musí mať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Ak sa dodanie tovaru alebo služby uskutočňuje čiastkovo alebo opakovane, faktúra môže byť vystavená najviac za obdobie 12 kalendárnych mesiacov. **Doba splatnosti faktúry je 60 dní od jej preukázateľného doručenia (poštou, osobne) objednávateľovi.** Zmluvné strany sa dohodli, že zasielanie faktúry elektronickou poštou je možné a prípustné len na základe predchádzajúceho písomného odsúhlasenia takéhoto spôsobu doručovania faktúry obidvomi zmluvnými stranami po splnení podmienok zverejnených na webe <http://www.vodarne.eu/spolocnost/odavatelja-e-faktury> súčasťou ktorých je vzor Dohody o elektronickom prijímaní faktúr.
3. Poskytovateľ v čase uzatvárania zmluvy a jej trvania nesmie mať podlžnosti voči Finančnej správe, poisťovniam a ostatným orgánom štátnej správy a ich inštitúciám. Ak je zrejmé z verejne dostupných zdrojov, že poskytovateľ má dlhy a pohľadávky voči vyššie uvedeným inštitúciám je povinný na výzvu objednávateľa predložiť potvrdenie o zaplatení predmetných dlhov a pohľadávok, resp. potvrdenie, že sa o úhrade dlhov a pohľadávok dohodol s príslušnými inštitúciami (odklad povinnosti platenia voči štátu (napríklad daň, poistné,...) sa nepovažuje za splnenie podmienky uvedenej v prvej vete tohto bodu).
4. Ak sa poskytovateľ bude v rozhodnom období nachádzať v Zozname platiteľov dane z pridanej hodnoty, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH, priebežne aktualizovanom Finančnou správou (ďalej len „Zoznam“), objednávateľ nie je povinný zaplatiť časť ceny fakturovanú poskytovateľom ako DPH, a to až do okamihu výmazu zo Zoznamu alebo do okamihu predloženia potvrdenia vydaného Daňovým úradom, že poskytovateľ nie je daňovým dlžníkom (ďalej len „potvrdenie daňového úradu“). Rozhodným obdobím sa pre účely tejto zmluvy rozumie obdobie odo dňa preukázateľného doručenia faktúry objednávateľovi až po uhradenie ceny služby objednávateľom poskytovateľovi. V takomto prípade sa doba splatnosti faktúry pre časť zodpovedajúcu DPH prerušuje a nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa

- oprávneného písomného oznámenia poskytovateľa o výmaze zo Zoznamu, alebo odo dňa predloženia potvrdenia daňového úradu poskytovateľom objednávateľovi.
5. Faktúra musí obsahovať okrem náležitostí podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty aj:
 - a) číslo zmluvy, resp. objednávky,
 - b) dátum splatnosti,
 - c) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý je potrebné realizovať úhradu.
 6. V prípade, že akákoľvek faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
 7. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry.
 8. Objednávateľ sa zaväzuje, že po obdržaní faktúry bezodkladne skontroluje všetky náležitosti faktúry, aby nedochádzalo k nežiaducemu predlžovaniu lehoty splatnosti faktúry.
 9. Súčasťou faktúry bude preberací protokol alebo ekvivalentný doklad, kde bude čitateľný podpis zodpovedného zamestnanca, ktorý za VVS a.s. prebral uvedené služby.
 10. Faktúra bude zaslaná na adresu: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice.**

VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi na svoje náklady súčinnosť pri plnení zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje prevádzkovať programové prostriedky zariadenia v súlade s ich poslaním a príslušnými technickými podmienkami.
3. Poskytovateľ bude rešpektovať pri plnení predmetu zmluvy prevádzkové potreby objednávateľa.
4. Zmluvné strany budú spolu komunikovať písomne na adresu stanovenú v článku I. tejto zmluvy, alebo prostredníctvom **projektového manažéra Informačných systémov VVS, a.s., ktorým pre účely tejto zmluvy je** [REDAKOVANÉ] a to aj v prípade, že plnenie bude poskytované v sídle objednávateľa.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že všetky plnenia poskytované podľa tejto zmluvy budú oslobodené od práv tretích osôb.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že všetky plnenia poskytované podľa tejto zmluvy budú oslobodené od práv tretích osôb.
7. V prípade, že záväzok poskytovateľa stanovený predchádzajúcim článkom nebude splnený, má objednávateľ právo od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané písomne na adresu poskytovateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy. Odstúpenie je účinné doručením na adresu poskytovateľa.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje podať určenému zástupcovi objednávateľa správu bez zbytočného odkladu, hneď ako sa dozvie, že vznikli/vzniknú akékoľvek prekážky pri poskytovaní služby, ktoré bránia alebo budú brániť v plnení povinností majúcich vplyv na cenu, trvanie vykonania služby a/alebo rozsah služby a o dôsledkoch takejto skutočnosti. Túto informačnú povinnosť si poskytovateľ splní zaslaním vyplnenej Prílohy č. 2 - Dôvodová správa (ďalej len „Príloha č. 2“) objednávateľovi na e-mailovú adresu: [REDAKOVANÉ]

IX.

Zodpovednosť za vady

1. Poskytovateľ garantuje kvalitu predmetu zmluvy po stránke jeho úplnosti, prevádzkovej spôsobilosti a to po celú dobu jeho funkčnosti a prevádzky. Záruka za bezporuchovú funkčnosť predmetu zmluvy sa týka všetkých väd, ktoré zabraňujú jeho celkovej prevádzke alebo prevádzke jeho jednotlivých častí/modulov či čiastkových funkcií. Poskytovateľ zodpovedá za vady a nedostatky, ktoré sa na predmete zmluvy vyskytnú a zaväzuje sa tieto vady, nedostatky

a chyby bezplatne odstrániť. Poskytovateľ garantuje, že pri vykonávaní služby nedôjde k strate obchodných informácií, poškodeniu počítačových dát alebo akejkolvek inej strate spôsobenej nesprávnym vykonaním predmetu zmluvy zo strany poskytovateľa.

2. Poskytovateľ zodpovedá za bezplatné odstránenie väd a zaväzuje sa nastúpiť na odstraňovanie väd do 5 dní od nahlásenia a reklamované vady odstrániť v konkrétne dohodnutom termíne.

X.

Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, môže poskytovateľ objednávateľovi fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nesplnenia povinnosti poskytovateľa poskytnúť službu v požadovanom rozsahu a/alebo v dojednanej cene a/alebo v dojednanej kvalite a/alebo akosti, má objednávateľ právo uplatniť u poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny ročnej služby. Týmto nie je dotknuté právo na náhradu škody.
3. Ak je poskytovateľ v omeškaní s odstránením väd, objednávateľ má právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,025% za každý deň prekročenia náhradného termínu podľa článku IX. bod 2. tejto zmluvy. Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody a povinnosť poskytovateľa odstrániť vady.
4. Poskytovateľ znáša všetky sankcie a škody, ktoré boli uplatnené voči objednávateľovi tretími osobami za porušenie povinností poskytovateľa v súvislosti s poskytovaním služby.
5. Objednávateľ má právo na paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369c ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“).

XI.

Zadávanie subdodávok a postúpenie zmluvy

1. Poskytovateľ nesmie postúpiť celú túto zmluvu alebo jej časť alebo akúkoľvek výhodu alebo podiel v nej alebo podľa nej bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.
2. Poskytovateľ nesmie zadať subdodávateľom vykonanie celého predmetu zmluvy.
3. Poskytovateľ nie je oprávnený práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy previesť na tretiu osobu, bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa (schvaľovanie subdodávateľov vid'. Príloha č. 4 tejto zmluvy). Poskytovateľovi subdodávatelia nie sú oprávnení práva a povinnosti vyplývajúce z subdodávateľskej zmluvy s poskytovateľom ako objednávateľom previesť na tretiu osobu, bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa. To isté platí pre subdodávateľov poskytovateľových subdodávateľov atď. Požiadavka na schválenie subdodávateľa sa predkladá určenému zástupcovi objednávateľa. Za vykonanie predmetu zmluvy, jeho časti a/alebo akýchkoľvek prác subdodávateľom, má poskytovateľ zodpovednosť akoby predmet zmluvy vykonával sám.
4. Objednávateľ neudelí súhlas v zmysle bodu 3. tohto článku, najmä ak nominovaný subdodávateľ v ktoromkoľvek rade bol uchádzačom o zákazku, ktorej výsledkom je uzatvorenie tejto zmluvy a z akéhokoľvek dôvodu neuspel v danej zákazke a/alebo nespĺňa povinnosti vyplývajúce mu zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a/alebo nespĺňa podmienky osobného postavenia podľa § 32 ZVO alebo existuje prekážka v plnení zmluvy podľa Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení a/alebo Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 08. apríla 2022.
5. Objednávateľ ma právo kedykoľvek odvolať jeho súhlas podľa bodu 3. tohto článku v prípade, že práce subdodávateľa nie sú vykonávané v súlade s touto zmluvou a/alebo k spokojnosti objednávateľa.
6. Ak poskytovateľ v súlade s touto zmluvou zadá vykonanie časti predmetu zmluvy subdodávateľovi je povinný mu za riadne a včas vykonané práce a/alebo službu a/alebo dodanie

tovaru v zmysle subdodávateľskej zmluvy zaplatiť. Poskytovateľ nie je oprávnený viazať platby subdodávateľovi na zaplatenie faktúry objednávateľom poskytovateľovi (zákaz odkladacej podmienky na platby).

XII.

Zánik zmluvy

1. Objednávateľ či poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov stanovených v obchodnom zákonníku najmä ak:
 - bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, bol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo ak bol konkurz zrušený z dôvodu, že majetok úpadcu nestačí na úhradu výdavkov a odmenu správcu konkurznej podstaty, alebo bolo konkurzné konanie zastavené pre nedostatok majetku, alebo ak bol konkurz zrušený pre nedostatok majetku, alebo ak po ukončení konkurzného konania nezostane spoločnosti žiaden majetok, alebo dôjde k akémukoľvek činu alebo udalosti, ktorá by mala (podľa platných zákonov) podobný efekt ako ktorýkoľvek z uvedených činov alebo udalostí, alebo
 - druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.
2. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä:
 - pokiaľ poskytovateľ podstatným spôsobom poruší svoje povinnosti v oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci, najmä ak takýmto porušením ohrozí život alebo zdravie osôb,
 - ak poskytovateľ nevykoná/prestane vykonávať službu, alebo inak jasne prejavuje úmysel nepokračovať v konaní svojich povinností podľa tejto zmluvy,
 - ak poskytovateľ zadá vykonávanie celého predmetu zmluvy subdodávateľovi, ak poskytovateľ postúpi celú túto zmluvu, alebo jej časť alebo akúkoľvek výhodu alebo podiel v nej bez súhlasu objednávateľa,
 - ak z dôvodu existencie vyššej moci, ktorá má dosah na službu, nebude mať záujem naďalej zotrvať v tomto zmluvnom vzťahu,
 - ak bude poskytovateľ právoplatne odsúdený za niektorý z trestných činov korupcie podľa Trestného zákona a/alebo zákona o trestnej zodpovednosti právnických osôb (ďalej len „korupcia“),
 - bez uvedenia dôvodu s tým, že v takomto prípade za zánik tejto zmluvy vždy zodpovedá výhradne objednávateľ,
 - ak sa poskytovateľ stane spoločnosťou v kríze,
 - ak poskytovateľ predá svoj podnik alebo časť podniku a podľa objednávateľa sa tým zhorší vymožitelnosť práv a povinností zo zmluvy.
3. Pre účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy rozumie vykonanie služby v inej ako dohodnutej akosti, alebo v inej ako dohodnutej kvalite alebo v inej ako dohodnutej cene, v inom ako dohodnutom rozsahu, alebo v prípade korupcie alebo ak nastanú okolnosti uvedené v bode 1. tohto článku tejto zmluvy.
4. Porušenie ktorejkoľvek z klauzúl uvedených v Doložke o partnerstve (viď. Príloha č. 3 tejto zmluvy) zo strany poskytovateľa alebo uznanie za vinného zo spáchania trestných činov uvedených v Doložke o partnerstve poskytovateľom, ktorým je fyzická osoba alebo štatutárny orgán/zástupca, výkonný riaditeľ/akcionár poskytovateľa priamo zapojený do činností súvisiacich so spoločnosťou VVS, a.s. sa považuje za podstatné porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody a oprávňuje objednávateľa k odstúpeniu od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou v súlade s § 345 ods. 2 zákona NR SR číslo 513/2001 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších noviel s nárokom na náhradu akejkoľvek škody spôsobenej objednávateľovi, vrátane náhrady sankcií uložených zo strany verejných orgánov.
5. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme odstúpenia od zmluvy a písomnej forme uplatnenia všetkých nárokov voči druhej strane. Odstúpenie od zmluvy musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia nastanú v súlade s § 349 odsek 1 zákona číslo

513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, dnom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

6. Rozhodnutím odstúpiť od tejto zmluvy alebo jej vypovedaním zo strany objednávateľa sa objednávateľ nevzdáva žiadnych jeho ostatných práv. Ak objednávateľ vypovie túto zmluvu alebo od nej odstúpi, nezodpovedá poskytovateľovi za stratu zisku, stratu inej zákazky alebo za inú nepriamu alebo následnú stratu alebo škodu, ktorá mu môže vzniknúť v súvislosti s odstúpením. Uvedené platí aj pre zánik zmluvy dohodou.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné vypovedať aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné zrušiť aj vzájomnou dohodou zmluvných strán.
9. V prípade okolností vylučujúcich zodpovednosť, ak tieto trvajú dlhšie ako 3 mesiace, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená jednostranne od zmluvy odstúpiť.

XIII.

Zástupcovia zmluvných strán

1. Určeným zástupcom objednávateľa pri poskytovaní služby je [REDACTED]
2. Určeným zástupcom poskytovateľa pri poskytovaní služby je [REDACTED]
3. Kontaktnou osobou objednávateľa vo veciach zmluvných je [REDACTED]
4. Kontaktnou osobou poskytovateľa vo veciach zmluvných je [REDACTED]
5. Určení zástupcovia zmluvných strán pri poskytovaní služby najmä jedajú za zmluvné strany v technických veciach súvisiacich s poskytovaním služby. Určený zástupca pri poskytovaní služby tiež vykonáva kontrolu objednávateľa pri poskytovaní služby, vrátane súvisiacich opatrení.
6. Zmena určenia zástupcov zmluvných strán nevyžaduje zmenu zmluvy. Zmluvná strana o ktorého zástupcu ide, je povinná takúto zmenu bez zbytočného odkladu oznámiť druhej zmluvnej strane.

XIV.

Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa zaväzujú nakladať s akýmkoľvek údajmi, informáciami alebo dokumentmi, ktoré boli druhej zmluvnej strane poskytnuté alebo druhou zmluvnou stranou akýmkoľvek spôsobom získané v súvislosti s plnením predmetu objednávky, ako s informáciami dôverného charakteru a/alebo s informáciami, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva (ak spĺňajú náležitosti podľa § 17 Obchodného zákonníka).
2. Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa uvádzať objednávateľa ako svojho obchodného partnera a/alebo používať obchodné meno alebo logo objednávateľa pri propagácii seba alebo svojej činnosti alebo vo vyhláseniach pre médiá, a to v akejkoľvek forme.
3. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie účinnosti tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté. V takomto prípade sa poskytnutie dôverných informácií týmto osobám nepovažuje za porušenie tejto zmluvy, pokiaľ je nevyhnutné pre naplnenie účelu tejto zmluvy a došlo k nemu len v nevyhnutnom rozsahu.
5. Právo užívať, poskytovať a sprístupniť dôverné informácie majú obe strany len v rozsahu a za podmienok nevyhnutných pre riadne plnenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
6. Zmluvná strana, ktorá poruší povinnosti vyplývajúce z tohto článku ohľadne ochrany dôverných informácií je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane vzniknutú škodu.
7. Všetky informácie, ktoré neboli už niektorou zo zmluvných strán zverejnené, alebo nie sú všeobecne známe, sa považujú za dôverné. Za dôverné informácie sa nepovažujú informácie, ktoré sa stali verejne známymi, pokiaľ sa tak nestalo porušením povinnosti ich ochrany, ďalej

informácie, ktoré sú sprístupnené podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, alebo ktoré je poskytovateľ/objednávateľ podľa tohto zákona povinný sprístupniť.

XV.

Doručovanie

1. Adresou pre doručovanie písomností je adresa uvedená v zmluve alebo adresa, ktorú zmluvná strana po uzavretí zmluvy ako takúto písomne oznámi druhej zmluvnej strane.
2. Ak to nie je v rozpore s právnymi predpismi, tak prejav vôle odosielateľa je voči adresátovi riadne uplatnený aj okamihom, kedy adresát prijatie prejavu vôle odmietne alebo doručení inak úmyselne zmarí (znemožní), či kedy sa zásielka bude vrátená odosielateľovi ako nedoručená.

XVI.

Zmena zmluvy

1. Zmeniť službu (t.j. zmeniť formu, kvalitu či rozsah služby, inými podkladmi predloženými pri uzavieraní zmluvy) či inak zmeniť či zrušiť zmluvu môžu strany výhradne prostredníctvom osôb oprávnených k uzavretiu tejto zmluvy. Kontaktné osoby vo veciach zmluvných ani určenie zástupcovia pri poskytovaní služby nie sú oprávnení za zmluvné strany meniť či rušiť túto zmluvu, môžu len pripravovať jej zmeny. Drobné zmeny a upresnenia služby, ktoré nemajú vplyv na cenu, lehotu plnenia ani vlastnosti služby, však môžu byť rozhodnuté a potvrdené určeným zástupcom objednávateľa pri poskytovaní služby. Poskytovateľ je povinný tieto drobné zmeny uvedené v montážnom denníku vykonať bez zbytočného odkladu.
2. Pri požiadavke na zmenu zmluvy sa dotýčny navrhovateľ zaväzuje predložiť druhej strane príslušnú písomnú zmenovú požiadavku. Strana, ktorej bola požiadavka určená je povinná v lehote 5 pracovných dní sa k nej vyjadriť.
3. Do doby uzavretia príslušnej zmeny zmluvy formou dodatku nie je ani jedna strana povinná plniť zmluvu v zmenenom rozsahu ani oprávnená od druhej strany takéto plnenie vyžadovať. Ak strany neuzavrú zmenu zmluvy do 5 pracovných dní od predloženia ponuky, obe zmluvné strany pokračujú v plnení zmluvy v pôvodnom, nezmenenom rozsahu. Ak vyžaduje dohodnutá zmena služby povolenie zo strany príslušného orgánu, nastáva účinnosť takejto zmluvy najskôr dňom nadobudnutia právoplatnosti takéhoto povolenia.

XVII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Pre účely tejto zmluvy:
 - dňom sa rozumie kalendárny deň, ak nie je ustanovené inak,
 - odkaz na akýkoľvek právny predpis znamená odkaz na taký právny predpis v znení neskorších predpisov, ak nie je stanovené inak,
 - odkaz na článok, odstavec, písmeno alebo prílohu znamená odkaz na článok, odstavec, písmeno alebo prílohu tejto zmluvy, ak nie je ustanovené inak,
 - názvy jednotlivých článkov a príloh sú uvedené len z dôvodu lepšej prehľadnosti a neovplyvňujú interpretáciu tejto zmluvy,
 - výrazy v jednotnom čísle môžu byť podľa okolností interpretované aj ako výrazy v množnom čísle,
 - v prípade rozporu má prednosť vyjadrenie slovami pred číslami,
 - náklady znamenajú všetky odôvodnené vynaložené výdavky (alebo ktoré majú byť vynaložené) či už na mieste vykonávania predmetu zmluvy alebo mimo neho, vrátane réžie a podobných poplatkov, avšak nezahrňujúce zisk.
2. Ak z kontextu textácie tejto zmluvy nevyplýva inak, každý odkaz na akýkoľvek právny predpis znamená príslušný právny predpis v znení jeho neskorších zmien (vrátane rekodifikácií) a každý odkaz na paragraf právneho predpisu predstavuje označenie obsahu ustanovenia ku dňu

podpisu tejto zmluvy a znamená príslušný obsah ustanovenia predmetného paragrafu právneho predpisu aj v prípade jeho neskorších zmien, resp. zmeny číslovania.

3. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku je veriteľ oprávnený fakturovať dlžníkovi úrok z omeškania vo výške podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, ako aj paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369c ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“).
4. Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenia neplatné alebo neúčinné ustanoveniami platnými a účinnými, ktoré najlepšie zodpovedajú pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do tej doby platí úprava príslušných právnych predpisov.
5. Túto zmluvu možno zmeniť alebo zrušiť len písomne, ak nevyplýva z jej ustanovení niečo iné. Meniť, doplňovať alebo rušiť text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pokiaľ sa zmena tejto zmluvy týka ceny predmetu zmluvy alebo termínu ukončenia/poskytovania predmetu zmluvy je poskytovateľ povinný bezodkladne po zistení rozhodných okolností postupovať v zmysle článku VIII. bod 7. tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky technické, cenové, odborné informácie a iné skutočnosti, o ktorých sa počas vykonávania predmetu zmluvy dozvie, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú poskytnuté tretej osobe bez písomného súhlasu objednávateľa.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán. Riadne zabezpečenie takéhoto prechodu je povinnosťou dotknutej zmluvnej strany.
8. Poskytovateľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní“). Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že neporušuje a počas trvania tejto zmluvy nebude porušovať zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona o nelegálnom zamestnávaní.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje kedykoľvek počas vykonávania predmetu zmluvy na žiadosť objednávateľa poskytnúť mu doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých dodáva prácu alebo vykonáva predmet zmluvy podľa tejto zmluvy, v rozsahu nevyhnutnom na kontrolu dodržiavania zákazu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania.
10. V prípade uloženia pokuty objednávateľovi kontrolným orgánom podľa § 7b ods. 7 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní za porušenie zákazu prijať prácu alebo službu podľa § 7b ods. 5 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní je poskytovateľ povinný pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, na základe výzvy objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do 5 dní od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objednávateľ je povinný bezodkladne poskytovateľa informovať o konaní vedenom kontrolným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči poskytovateľovi titulom uhradenia pokuty uloženej právoplatným rozhodnutím podľa § 7b ods. 7 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní voči pohľadávke poskytovateľa, ktorú je objednávateľ povinný vyplatiť poskytovateľovi. Toto ustanovenie má prednosť pred ustanoveniami zmluvy, ktoré mu odporujú.
12. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa Objednávateľ mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 14 v nadväznosti na § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH.
13. Poskytovateľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiace zákony (ďalej len „zákon

- o RPVS“). V prípade porušenia povinnosti poskytovateľa byť zapísaný v registri v súlade s § 4 ods. 1 zákona o RPVS má objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť.
14. V prípade uloženia pokuty objednávateľovi v zmysle zákona o RPVS za porušenie povinnosti zavinením poskytovateľa je poskytovateľ povinný pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, na základe výzvy objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do 5 dní od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objedávateľ je povinný bezodkladne poskytovateľa informovať o konaní vedenom kontrolným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči poskytovateľovi titulom uhradenia pokuty v zmysle vyššie uvedeného.
 15. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek pohľadávky, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy jednej strane zmluvy /veriteľovi/ voči druhej strane zmluvy /dlžníkovi/, nebudú postupovať iným osobám /zákaz postúpenia pohľadávky/ bez predchádzajúceho písomného súhlasu dlžníka.
 16. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne započítať a ani založiť akúkoľvek svoju pohľadávku voči pohľadávkam objednávateľa.
 17. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú dodržiavať zákon č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v prípade, ak mu predmet zákazky podlieha.
 18. Zmluvné strany vyhlasujú, že pre účely prípravy a plnenia tejto zmluvy spracúvajú osobné údaje fyzických osôb v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a dodržiavajú ho v celom rozsahu.
 19. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že zmluvné podmienky podľa tejto zmluvy nie sú v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tohto záväzkového vzťahu pre poskytovateľa, nie sú v rozpore so zásadou poctivého obchodného styku a takéto zmluvné dojednania odôvodňuje povaha predmetu zmluvy a existuje pre nespravodlivý dôvod.
 20. Všetky doklady a dokumenty odovzdávané poskytovateľom objednávateľovi sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.
 21. Poskytovateľ prehlasuje, že sa oboznámil a berie na vedomie v celom rozsahu Protikorupčnú politiku objednávateľa, ktorá je plne v súlade s medzinárodnou normou ISO 37001:2016 o Systémoch manažérstva proti korupcii a je verejne prístupná na jeho webovej stránke (<https://www.vodarne.eu/index.php?id=protikorupna-politika>).
 22. Poskytovateľ prehlasuje, že preukázateľným spôsobom bude informovať/informoval subdodávateľa v ktoromkoľvek rade o dokumente protikorupčnej politiky (ďalej ako „PKP“) objednávateľa v súlade s ISO 37001:2016 uvedenom na webovom sídle VVS, a.s. (<https://www.vodarne.eu/index.php?id=protikorupna-politika>). Splnenie tejto povinnosti poskytovateľ preukazuje písomne potvrdeným Prehlásením o subdodávateľoch, ktoré je nedielnou súčasťou žiadosti o schválenie príslušného subdodávateľa (Príloha č. 4). Uvedeným nie je dotknuté právo objednávateľa informovať (kedykoľvek) poskytovateľovho subdodávateľa, v ktoromkoľvek rade o PKP v súlade s ISO 37001:2016. Poskytovateľov subdodávateľ v ktoromkoľvek rade túto skutočnosť písomne potvrdí objednávateľovi podpisom „Čestného vyhlásenia pre účely preukázania splnenia podmienky oboznámenia sa s dokumentom: „Protikorupčná politika spoločnosti VVS, a.s.“ (Príloha č. 5).
 23. Táto zmluva sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky. Akékoľvek spory budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd Slovenskej republiky.

24. Pre vzťahy medzi objednávateľom a poskytovateľom platia prioritne dojednania v tejto zmluve. Na ostatné veci platia ustanovenia Obchodného zákonníka.
25. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ tri vyhotovenia.
26. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia..
27. Zánikom tejto zmluvy nezaniká účinnosť tých ustanovení, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy pre poskytovateľa a tých ustanovení, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy.

V Košiciach, dňa 20.12.2022

Objednávateľ

In
podpred

Ing. Jana Bernatova
člen predstavenstva

Východoslovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO. 36570460, IČ DPH: SK202006351B
- 40 -

Poskytovateľ

Konateľ

arminius® a.s.
Pestovateľská 2, 821 04 Bratislava
IČO: 36740799/ IČ DPH: SK2022329881
Pobočka KOŠICE: Alejová 3, 040 11 (2)
tel.: +421 55 321 6111, email: arminius@arminius.sk

Cenová ponuka na prenos dátových údajov pre lokality VVS, a.s.



Pokiaľ nakladanie s informáciami v tomto dokumente nepodlieha podmienkam zvlášť písomne uzatvorenej zmluvy medzi spoločnosťou VVS, a.s. a spoločnosťou Arminius a.s. budú tieto informácie považované za dôverné a sú určené výhradne pre internú potrebu spoločnosti VVS, a.s.. Tieto informácie nesmú byť bez predchádzajúceho zvolenia Arminius a.s. postúpené tretej strane ani používané, alebo rozmnožované pre iné účely, ako za účelom posúdenia našej ponuky.

Táto ponuka nezaväzuje strany k žiadnym zodpovednostiam ani záväzkom. Obe strany budú takýmto zodpovednosťami a záväzkami viazané len na základe písomne uzatvorenej zmluvy a to do rozsahu v nej uvedenom.

Obchodné meno firmy	Arminius a.s.
Sídlo firmy	Bratislava, Pestovateľská 2, 821 04
Právna forma spoločnosti	akciová spoločnosť
Registrovaná u	Okresný súd Bratislava I.
Štatutárny zástupca	Ján Alezár, predseda predstavenstva
Bankové spojenie	
IBAN	
IČO	36 740 799
DIČ	SK2022329881
Telefón	
E-mail	
WEB	www.arminius.sk
V Košiciach dňa	Zoltán Kostrub, 23. 9. 2022
	

1. ÚVOD

Dokument obsahuje ponuku riešenia pre poskytovanie dátových služieb WAN v infraštruktúre VVS, a.s. Spoločnosť Arminius a.s. (ďalej Arminius) predkladá túto ponuku pre spoločnosť VVS, a.s. (ďalej VVS). Ponuka vychádza z požiadaviek a informácií poskytnutých spoločnosťou VVS.

2. MANAŽÉRSKE ZHRNUTIE

Ďakujeme za prejavenu dôveru. Veľmi si vážime možnosť spolupracovať s Vašou spoločnosťou, ktorá pre nás predstavuje zaujímavú možnosť rozvoja našich bohatých skúseností.

Naše riešenie pokrýva široké technické spektrum a plne reflektuje požiadavky Vašej spoločnosti na podporu systému ako z hľadiska súčasných potrieb, tak i z hľadiska ďalšieho rozvoja, ochrany investícií a nákladov spojených s prevádzkou, službami a podporou.

Technologicky naše riešenie prináša možnosť jednoduchej integrácie do stavajúcej infraštruktúry. Je to predovšetkým vďaka skúsenostiam, referenčným riešeniam a technologickej prispôsobivosti našich IT špecialistov.

3. POPIS RIEŠENIA

Predmetná ponuka sa týka poskytovania služieb pre prenos dát pre oblasťné závody v nasledovnom rozsahu:

- Dátové pripojenie GR VVS a.s. (Komenského 50, Košice) – centrálny dátový uzol Arminius a.s. (Jumbo centrum , Masarykova 2, Košice)
- Dátové pripojenie WAN pre lokalitu závod Prešov
- Dátové pripojenie WAN pre lokalitu závod Michalovce
- Dátové pripojenie WAN pre lokalitu závod Vranov nad Topľou
- Dátové pripojenie WAN pre lokalitu závod Humenné
- Dátové pripojenie WAN pre lokalitu závod Bardejov
- Dátové pripojenie WAN pre lokalitu závod Svidník
- Dátové pripojenie WAN pre lokalitu závod Trebišov
- Dátové pripojenie VVS a.s. GR a Arminius a.s Alejová 3,
- Dátové pripojenie pre lokalitu ÚV Kamienka
- Dátové pripojenie pre lokalitu ČOV Medzilaborce
- Dátové pripojenie pre lokalitu PV Dobšiná
- Dátové pripojenie pre lokalitu PV Plešivec
- Dátové pripojenie pre lokalitu ČOV Bardejov
- Dátové pripojenie pre lokalitu MTZ Prešov (Jesenná 16, Prešov - Delňa)

Dátové prenosy pre závody sú riešené ako spojenie typu bod-bod s prenajatými okruhmi typu Ethernet, na úrovni poslednej míle prostredníctvom synchrónnych rádiových spojov vo vyhradenom frekvenčnom pásme 26GHz s aktuálnou prenosovou kapacitou 100Mbit/s.

Zariadenia použité na prenos sú v prípade potreby pripravené (zakúpením/doplnením licencie) na navýšenie kapacity až do úrovne 300 Mbit/s

Pripojenie závodu GR je riešené ako dvojica rádiových spojov s retranslačným uzlom na objekte vežového vodojemu spoločnosti VVS v lokalite Košice – Furča. Toto spojenie slúži ako záložná trasa pripojenia do dátového uzla, primárna trasa je prostredníctvom optického pripojenia. Zároveň slúži ako jedna časť pripojenia objektov v lokalite VVS, Vodárenská 18.

Tento záložný prenos je zriadený ako ochrana pred výpadkom optického prepájania, nakoľko spojenie GR Košice, Komenského a centrálny dátový uzol Masarykova zabezpečuje spojenie so všetkými vzdialenými lokalitami spoločnosti VVS a pripojenie do internetu. V prípade výpadku tohto spojenia by bola vážne narušená činnosť IT služieb v rámci spoločnosti VVS.

Služby prevádzkované na týchto dátových spojoch zahŕňajú hlavne IP telefóniu celej spoločnosti VVS, ďalej služby Active Directory pre autentifikáciu a autorizáciu užívateľov, zálohovanie a replikácia dát, mailové služby, prístup na SAP, GIS a ostatné serverové aplikácie, ktoré sú prevádzkované v dátovom centre spoločnosti (GR Košice)

Dátové pripojenie na lokalite ÚV Kamienka je prostredníctvom LTE technológie, na lokalitách ČOV Medzilaborce, PV Dobšiná a PV Plešivec je prostredníctvom ADSL služby s kapacitou 10/1 resp. 15/1 Mbit/s, lokality ČOV Bardejov a MTZ Prešov prostredníctvom prenajatého okruhu s kapacitou 8// Mbit/s.

Dátové pripojenie VVS a.s. a Arminius a.s. je na úrovni min. 1Gbit prostredníctvom optického prepájania cez centrálny uzol Arminius. Daná služba sa využíva hlavne na :

- pripojenie spoločnosti VVS a.s. k internetu
- združené pripojenie WAN lokalít
- prístup spoločnosti Arminius a.s. k infraštruktúre VVS a.s. za účelom podpory sieťových systémov, monitoringu služieb a k vývoju a podpore aplikačných služieb spoločnosti VVS a.s. v rozsahu určenom separátnymi zmluvami.

4. CENOVÁ REKAPITULÁCIA

Nižšie uvedená tabuľka definuje cenovú ponuku podľa jednotlivých služieb v rozsahu definovanom podľa odstavca 3. Ceny sú uvedené v EUR bez DPH.

Služba	Mesačný poplatok	Ročný poplatok
Dátové pripojenie VVS a.s. GR	960 €	11 520 €
Dátové pripojenie závod Prešov	1 080 €	12 960 €
Dátové pripojenie závod Michalovce	1 080 €	12 960 €
Dátové pripojenie závod Vranov nad Topľou	1 080 €	12 960 €
Dátové pripojenie závod Humenné	1 080 €	12 960 €
Dátové pripojenie závod Bardejov	1 080 €	12 960 €
Dátové pripojenie závod Svidník	1 080 €	12 960 €
Dátové pripojenie závod Trebišov	1 080 €	12 960 €
Dátové pripojenie VVS a.s.–dátové centrum Arminius a.s., Alejová 3	3 500 €	42 000 €
Dátové pripojenie ÚV Kamienka	180 €	2 160 €
Dátové pripojenie ČOV Krásny Brod	180 €	2 160 €
Dátové pripojenie PV Dobšiná	180 €	2 160 €
Dátové pripojenie PV Plešivec	180 €	2 160 €
Dátové pripojenie Prešov, Jesenná 16	450 €	5 400 €
Dátové pripojenie ČOV Bardejov	242 €	2 904 €
Spolu	13 432 €	161 184,00 Eur

5. ZÁVER

Všetky detaily ponuky vrátane obchodných podmienok a technického riešenia radi prediskutujeme a doplníme aj osobne. V prípade potreby akýchkoľvek ďalších doplňujúcich informácií nás neváhajte kedykoľvek kontaktovať.



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

Call centrum: 055/795 27 77

E-mail: zakaznik@vodarne.eu

www.vodarne.eu

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT:CEKOSKBX

VÚB, a.s. IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASKBX

UniCredit Bank Slovakia a.s. IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRSKBX

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V • IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 2

Dôvodová správa

k Zmluve na poskytovanie služieb č. /UNL

Zákazka *:

Dátum **:

Zdôvodnenie ***: Je to nepredvídateľná okolnosť, ktorá vznikla po podpise zmluvy a nezávisle od vôle zmluvných strán.

Dôvodovú správu vypracoval:
(meno a priezvisko zodpovednej osoby za poskytovateľa s podpisom)

Dôvodovú správu odsúhlasil:
(meno a priezvisko zodpovednej osoby za objednávateľa s podpisom)

Vysvetlivky:

* (uviesť presný názov zákazky zhodný s názvom Zmluvy na poskytnutie služby)

** (vypracovania Dôvodovej správy)

*** (s vyjadrením zmeny zmluvnej ceny a/alebo zmena termínu ukončenia služby. Povinnosť uviesť, či poskytovateľ začal poskytovať služby včas a zároveň, či služby realizoval priebežne)



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

Call centrum: 055/795 27 77

E-mail: zakaznik@vodarne.eu

www.vodarne.eu

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSK BX

VÚB, a.s. IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASK BX

UniCredit Bank Slovakia a.s. IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRSK BX

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V • IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 3

ŽIADOSŤ O SCHVÁLENIE SUBDODÁVATEĽA V KTOROMKOĽVEK RADE

1. Názov a adresa dodávateľa/poskytovateľa/poskytovateľa/predávajúceho (ďalej len „žiadateľ“):

.....

2. Zoznam subdodávateľov v ktoromkoľvek rade (podľa definície subdodávateľa v zmysle ZVO)

Názov subdodávateľa v ktoromkoľvek rade	Rozsah subdodávky z celkového množstva predmetu zmluvy na zákazke (uviesť v %)	Predmet subdodávky

(*V prípade potreby doplňte riadky)

Miesto a dátum:

Meno a priezvisko:

Podpis:

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene žiadateľa v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je žiadateľ zapísaný) alebo osoba splnomocnená



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

Call centrum: 055/795 27 77

E-mail: zakaznik@vodarne.eu

www.vodarne.eu

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT:CEKOSKBX

VÚB, a.s. IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASKBX

UniCredit Bank Slovakia a.s. IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRS

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V • IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006

Príloha č. 4 - Prehlásenie o subdodávateľoch

PREHLÁSENIE O SUBDODÁVATEĽOCH

1. Názov a adresa poskytovateľa:
2. Uvedte všetkých známych subdodávateľov (podľa definície subdodávateľa v zmysle ZVO)

Názov subdodávateľa	Rozsah subdodávky z celkového množstva predmetu zmluvy na zákazke (uviesť v %)	Predmet subdodávky

(*V prípade potreby doplňte riadky)

Miesto a dátum:

Meno a priezvisko:

Podpis:

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená

ČESTNE VYHLASUJEM

že som sa oboznámil v celom rozsahu a beriem na vedomie dokument objednávateľa nazvaný:
„Protikorupčná politika spoločnosti VVS, a.s.“

V..... dňa.....

Poskytovateľ:

Subdodávateľ:



Komenského 50, 042 48 Košice
Call centrum: 055/795 27 77
E-mail: zakaznik@vodarne.eu
www.vodarne.eu

ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT:CEKOSKBX
VÚB, a.s. IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASKBX
UniCredit Bank Slovakia a.s. IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRSKB3

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V • IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 5

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

pre účely preukázania splnenia podmienky oboznámenia sa s dokumentom:
„Protikorupčná politika spoločnosti VVS, a.s.“

Obchodné meno/ názov:

.....

Sídlo:

IČO:

Konajúci prostredníctvom:

.....

č e s t n e v y h l a s u j e m

že som sa oboznámil v celom rozsahu a beriem na vedomie dokument objednávateľa nazvaný:
„Protikorupčná politika spoločnosti VVS, a.s.“

V dňa
(miesto a dátum podpisu)

Podpis:.....
(subdodávateľ)



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

📍 Komenského 50, 042 48 Košice

☎ Call centrum: 055/795 27 77

✉ E-mail: zakaznik@vodarne.eu

🌐 www.vodarne.eu

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSKBX

VÚB, a.s. IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASKBX

UniCredit Bank Slovakia a.s. IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRSKBX

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V • IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 6

DOLOŽKA O PARTNERSTVE

1. Systém riadenia¹

Dodávateľ/predávajúci/poskytovateľ/poskytovateľ (ďalej len ako „poskytovateľ“) sa zaväzuje, že v rámci svojej organizácie prijme účinný systém riadenia schopný zabrániť konkrétnym trestným činom na Slovensku aj v zahraničí, vrátane nezákonného získavania grantov, financovania alebo iných príspevkov od štátu alebo iného verejného subjektu, podvodu voči štátu alebo inému verejnému subjektu, obzvlášť nebezpečného podvodu pri získavaní verejných grantov, počítačového podvodu voči štátu alebo inému verejnému subjektu, úplatkárstva za účelom zneužitia úradnej moci, úplatkárstva za účelom porušenia zákona, úplatkárstva pri právnych úkonoch, navádzania na úplatkárstvo, vydieranie, spreneveru voči štátu alebo inému verejnému subjektu.

2. Platobné systémy

Poskytovateľ sa pri výkone činností v rámci zmlúv so spoločnosťou Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. (ďalej len ako „VVS, a.s.“) zaväzuje vykonávať platby výhradne takým spôsobom, ktorý umožňuje identifikáciu príjemcu (neprevoditeľné šeky, bankové prevody atď.) a vyhýbať sa hotovostným platbám alebo platbám v naturáliách.

3. Dary a odmeny

Poskytovateľ sa pri výkone činností v rámci zmlúv so spoločnosťou VVS, a.s. zaväzuje neposkytovať dary v takej forme, ktorú by bolo možné interpretovať nad rámec alebo formu bežných obchodných zvyklostí alebo inak orientované na získanie prednostného zaobchádzania pri výkone činností potenciálne súvisiacich so spoločnosťou VVS, a.s. Zakazujú sa najmä všetky formy darov slovenským a zahraničným vládnym úradníkom a ich príbuzným, ktoré by mohli ovplyvniť nezávislosť ich názorov alebo viesť k dosiahnutiu akýchkoľvek výhod.

Toto ustanovenie, ktoré sa vzťahuje aj na štáty, v ktorých je poskytovanie hodnotných darov obchodným partnerom bežnou zvyklosťou, sa týka tak darov prisľúbených alebo ponúknutých, ako aj darov prijatých, pričom pojem dar znamená akýkoľvek druh prospechu (voľný vstup na konferencie, prisľub pracovného miesta atď.). Poskytovateľ sa v každom prípade zaväzuje strániť sa všetkých postupov, ktoré nie sú povolené zákonom, obchodnými zvyklosťami alebo etickými kódexmi - ak sú známe - spoločností alebo subjektov, s ktorými sa nachádza v obchodnom vzťahu, a v ostatných prípadoch všetkých postupov, ktoré sú v rozpore s Etickým kódexom v obstarávaní obstarávateľa a s Plánom nulovej tolerancie voči korupcii, uvedenými v tomto dokumente.

Ponúknuté dary - s výnimkou darov nízkej hodnoty - musia byť primerane zdokumentované; dokumentácia musí byť spoločnosti VVS, a.s. na požiadanie k dispozícii.

4. Vzťah k politickým stranám alebo k verejným organizáciám

Poskytovateľ nesmie vyvíjať či už priamy alebo nepriamy nátlak na politických predstaviteľov (napríklad poskytovaním vlastných priestorov, prijímaním navrhnutých uchádzačov o prácu, konzultovaním dohôd) v štátoch, v ktorých sa vykonávajú obchodné činnosti v záujme spoločnosti VVS, a.s.

Poskytovateľ je povinný na požiadanie VVS, a.s. promptne oznámiť čiastku poskytnutej podpory a zoznam financovaných strán alebo politických organizácií.

5. Činnosti pridelené tretím stranám, delegovanie zmlúv

Vzťahy s vládnyimi úradníkmi a/alebo s akýmikoľvek osobami verejnej správy, ktoré sa týkajú činností v rámci zmlúv so spoločnosťou VVS, a.s. môžu riadiť iba zamestnanci poskytovateľa, pokiaľ nebolo písomným súhlasom spoločnosti VVS, a.s. určené inak.

6. Kompenzácia výdavkov

K výdavkom musia byť doložené podklady, ktoré odôvodňujú použitie týchto výdavkov a príjemcu platieb v súlade s ustanoveniami zmlúv.

7. Kontaktné osoby v rámci spoločnosti na realizáciu delegovania

Osoba písomne poverená spoločnosťou VVS, a.s. zodpovedná za vykonanie nižšie uvedených riadiacich činností vrátane uvedených právomocí. Zmeny ohľadne poverenej osoby musia byť zaznamenané písomne.

8. Riadiace činnosti

Spoločnosť VVS, a.s. môže vykonávať kontroly zamerané výhradne na overovanie zhody s týmito ustanoveniami a podmienkami. Poskytovateľ je povinný sprístupniť všetky dokumenty, ktoré spoločnosť VVS, a.s. považuje za užitočné. K takýmto dokumentom patria:

- faktúry,
- originály dokumentov,
- podklady k výdavkom,
- príslušné účtovné a manažérske záznamy,
- poradenské a subdodávateľské zmluvy/dohody.

9. Nulový konflikt záujmov

Poskytovateľ vyhlasuje, že nevykonával činnosti, ktoré by predstavovali konflikt záujmov z hľadiska tejto zmluvy/dohody.

³Poskytovateľ, ktorým je fyzická osoba, v každom prípade vyhlasuje, že:

- počas posledných 24 mesiacov nezastával funkciu verejného činiteľa alebo osoby vymenovanej vykonávať verejnú službu ohľadne činnosti, pri ktorej došlo hoci aj k nepriamemu zapojeniu spoločnosti VVS, a.s. (udeľovanie koncesíí, akýkoľvek druh kontroly atď.). To sa týka aj takýchto činností vykonávaných blízkymi osobami⁴ poskytovateľa, pokiaľ mu boli známe.
- v priebehu posledných 5-tich rokov nebol odsúdený za trestný čin:
a/ podľa aktuálneho Trestného zákona č. 300/2005 Z. z.:

- Subvenčný podvod (§ 225);
- Skresľovanie údajov hospodárskej a obchodnej evidencie (§ 259/1d - uvedenie nepravdivých alebo hrubo skresľujúcich údajov alebo zatajenie povinných údajov o závažných skutočnostiach vo výkaze, v hlásení, vo vstupných údajoch vkladných do počítača alebo v iných podkladoch slúžiacich na kontrolu použitia dotácie, subvencie alebo iného plnenia zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu verejnoprávnej inštitúcie, z rozpočtu štátneho fondu);
- Korupcia (§ 328 - 336 Prijímanie úplatku, Podplácanie, Nepriama korupcia);

b/ podľa Trestného zákona domovského práva partnera:

- obdobné trestné činy, ako sú uvedené pod písmenom a/ alebo tohto bodu;

Poskytovateľ nebol odsúdený ani podľa Trestného zákona č. 140/1961 Zb. v znení neskorších noviel:

- Skresľovanie údajov hospodárskej a obchodnej evidencie (§ 125/1c - uvedenie nepravdivých alebo hrubo skresľujúcich údajov alebo zatajenie povinných údajov o závažných skutočnostiach vo výkaze, v hlásení, vo vstupných údajoch vkladných do počítača alebo v iných podkladoch slúžiacich na kontrolu použitia dotácie, subvencie alebo iného plnenia zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu verejnoprávnej inštitúcie, z

- rozpočtu štátneho fondu);
- Korupcia (§ 160 - 163a Prijímanie úplatku alebo inej nenáležitej výhody, Podplácanie, Nepriama korupcia);
- Subvenčný podvod (§ 250b);

⁵Poskytovateľ v každom prípade vyhlasuje, že:

- štatutárny orgán/zástupca, výkonný riaditeľ⁶/riaditeľia⁷/akcionári⁸ a ich blízke osoby⁹ v priebehu posledných 24 mesiacov nezastávali verejný/vládny úrad alebo neboli poverení výkonom verejnej služby ohľadne činnosti, pri ktorej došlo k priamemu či k nepriamemu zapojeniu spoločnosti VVS, a.s. (napr. vydávanie koncesíí, akýkoľvek druh verejnej kontroly atď.);
- štatutárny orgán/zástupca, výkonný riaditeľ¹⁰/riaditeľia¹¹/akcionári¹² priamo zapojení do činností súvisiacich so spoločnosťou VVS, a.s. neboli v priebehu posledných 5-tich rokov odsúdení za trestný čin:

a/ podľa aktuálneho Trestného zákona č. 300/2005 Z. z.:

- Subvenčný podvod (§ 225);
- Skresľovanie údajov hospodárskej a obchodnej evidencie (§ 259/1d - uvedenie nepravdivých alebo hrubo skresľujúcich údajov alebo zatajenie povinných údajov o závažných skutočnostiach vo výkaze, v hlásení, vo vstupných údajoch vkladných do počítača alebo v iných podkladoch slúžiacich na kontrolu použitia dotácie, subvencie alebo iného plnenia zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu verejnoprávnej inštitúcie, z rozpočtu štátneho fondu);
- Korupcia (§ 328 - 336 Prijímanie úplatku, Podplácanie, Nepriama korupcia);

b/ podľa Trestného zákona domovského práva partnera:

- obdobné trestné činy, ako sú uvedené pod písmenom a/ alebo b/ tohto bodu;

Poskytovateľ v každom prípade vyhlasuje, že mu neboli uložené v správnom konaní správnym orgánom pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich z osobitných právnych predpisov (správny delikt).

10. Zločin spáchaný voči jednotlivcovi

¹³Poskytovateľ, ktorým je fyzická osoba, v každom prípade vyhlasuje, že nebol odsúdený za úmyselný trestný čin voči jednotlivcovi alebo voči jednotlivcom:

a/ podľa Trestného zákona č. 300/2005 Z. z.

b/ podľa Trestného zákona č. 140/1961 Zb. v znení neskorších noviel

c/ podľa Trestného zákona domovského práva partnera

d/ obdobné trestné činy ako sú uvedené od písmenom a/ alebo b/ tohto bodu;

¹⁴Poskytovateľ v každom prípade vyhlasuje, že:

- štatutárny orgán/zástupca, výkonný riaditeľ¹⁵/riaditeľia¹⁶/akcionári¹⁷ priamo zapojení do činností súvisiacich so spoločnosťou VVS, a.s. neboli odsúdení za úmyselný trestný čin voči jednotlivcovi alebo voči jednotlivcom:

a/ podľa Trestného zákona č. 300/2005 Z. z.

b/ podľa Trestného zákona č. 140/1961 Zb. v znení neskorších noviel

c/ podľa Trestného zákona domovského práva poskytovateľa

d/ obdobné trestné činy ako sú uvedené pod písmenom a/ alebo b/ tohto bodu;

11. Klausula proti úplatkárstvu

Poskytovateľ vyhlasuje, že záväzky spoločnosti VVS, a.s. v rámci boja proti korupcii berie na vedomie a zaväzuje sa nesľubovať, neponúkať ani nevyžadovať protizákonné platby počas realizácie tejto zmluvy/dohody v záujme spoločnosti VVS, a.s. a/alebo v prospech jej zamestnancov.

12. Ukončenie zmlúv

Porušenie ktorejkoľvek z týchto klauzúl zo strany poskytovateľa alebo uznanie za vinného zo spáchania vyššie uvedených trestných činov poskytovateľa, ktorým je fyzická osoba¹⁸ alebo štatutárneho orgánu/zástupcu, výkonného riaditeľa¹⁹/riaditeľov²⁰/akcionárov²¹ poskytovateľa priamo zapojených do činností súvisiacich so spoločnosťou VVS, a.s. sa považuje za podstatné porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmlúv a oprávňuje spoločnosť VVS, a.s. k odstúpeniu od zmlúv s okamžitou platnosťou v súlade s § 345 ods. 2 zákona NR SR číslo 513/2001 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších noviel s nárokom na náhradu akejkoľvek škody spôsobenej spoločnosti VVS, a.s., vrátane náhrady sankcií uložených zo strany verejných orgánov.

13. Dodatky k ustanoveniam a podmienkam tejto doložky o partnerstve

Tieto ustanovenia a podmienky nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody v danej veci a môžu byť dopĺňané iba písomne a v spolupráci obidvoch zmluvných strán.

¹ Nevzťahuje sa na zmluvy/dohody s jednotlivcom bez spolupracovníkov/podriadených.

² Ustanovenie sa vzťahuje na zmluvy/dohody, v dôsledku ktorých poskytovateľ bude vykonávať činnosti v rozvojových krajinách a v krajinách Blízkeho východu.

³ V prípade jednotlivca.

⁴ Blízka osoba - podľa § 116 Občianskeho zákonníka - príbuzní v priamom rade, súrodenec a manžel; iné osoby v pomere rodinnom alebo obdobnom sa pokladajú za osoby sebe navzájom blízke, ak by ujmu, ktorú utrpela jedna z nich, druhá dôvodne pociťovala ako vlastnú. V prípade partnera so sídlom v cudzine - „blízka osoba“ podľa domovského práva partnera.

⁵ V prípade právneho subjektu.

⁶ V prípade akciovej spoločnosti.

⁷ V prípade spoločnosti s ručením obmedzeným.

⁸ V prípade obchodného partnerstva.

⁹ Blízka osoba - podľa § 116 Občianskeho zákonníka - príbuzní v priamom rade, súrodenec a manžel; iné osoby v pomere rodinnom alebo obdobnom sa pokladajú za osoby sebe navzájom blízke, ak by ujmu, ktorú utrpela jedna z nich, druhá dôvodne pociťovala ako vlastnú. V prípade partnera so sídlom v cudzine - „blízka osoba“ podľa domovského práva partnera.

¹⁰ V prípade akciovej spoločnosti.

¹¹ V prípade spoločnosti s ručením obmedzeným.

¹² V prípade obchodného partnerstva.

¹³ V prípade jednotlivca.

¹⁴ V prípade právneho subjektu.

¹⁵ V prípade akciovej spoločnosti.

¹⁶ V prípade spoločnosti s ručením obmedzeným.

¹⁷ V prípade obchodného partnerstva.

¹⁸ V prípade jednotlivca.

¹⁹ V prípade akciovej spoločnosti.

²⁰ V prípade spoločnosti s ručením obmedzeným.

²¹ V prípade obchodného partnerstva.